

03-01-01-01-066

345/12

Llibre d'albarans

del clavari

(Bernat Canyelles)

1696-1698

St. Helena

1696. V

Bernad Tanyelloy Chini

1696. 1697

N. 9.4

16
17

St. John's

1696 V

Bernad Tanyello Churo

1696 1697

N. 9.9

1
To J. B. Smith, Esq. of the County of ...
Barnes, County of ... to ...
... of ...
... 14 Aug 1696 ...

...
...
...
...
...
...

Jo Antoni Plomer Apot. pro^{do} de las Almojnes
de la Seu herabut del honor Barnat Canellas per
may del S.^o D.^o Barthomeu Mateu de la villa
de Sta Maria renta y quatre lliures dichs 34^l y
ditas son a bon compte per lo que dita villa fa
de conj. aditas Almojnes per als 23. d'octubre de
1696 dichs 34^l

44
Jo Antoni Plomer Apot. pro^{do} de las Almojnes
de la Seu herabut del honor Barnat Canellas per
may del S.^o D.^o Barthomeu Mateu de la villa
de Sta Maria renta y quatre lliures dichs 34^l y
ditas son a bon compte per lo que dita villa fa
de conj. aditas Almojnes per als 23. d'octubre de
1696 dichs 34^l

Jo Antoni Plomer Apot. pro^{do} de las Almojnes
de la Seu herabut del honor Barnat Canellas per
may del S.^o D.^o Barthomeu Mateu de la villa
de Sta Maria renta y quatre lliures dichs 34^l y
ditas son a bon compte per lo que dita villa fa
de conj. aditas Almojnes per als 23. d'octubre de
1696 dichs 34^l

Jo Antoni Plomer Appote. pro^{do} de la Al-
mojney de la seu herabut del honor Bernat Ca-
nells Chuari de la villa de Sta Maria Siquam
lures dich 50^l y ditay son a bon Compta per
la de Entre seida neo fet al 27.8^{bre} de 1696
dich

Mej herabut Jo dit Plomer Appote. Endit
nom del demunt dit Bernat Canells Ch-
uari de la villa de Sta Maria trenta y qua-
tre lures dich 34^l y ditay son a bon
Compta per lo que dita villa fa de Cnj.
aditay Almojney fet al 14.7^{bre} de 1696
dich

Mej herabut Jo dit Plomer Appote. Endit Nom
del de munt dit Bernat Canells Endit Nom
vint lures dich 20^l y son a bon Compta
per la sub dita neo fet al 9. febrer de 1697
dich

Mej herabut Jo dit Plomer Appote. Endit
mo del de munt dit Bernat Canells. Chuari
de la villa de Sta Maria per man de miche-
l Salo Carriper de dita villa deu lures dic-
h 10^l y son a bon Compta per la sub dita
neo fet al 17. Abril de 1697 dich

3
Jo Antoni Plomer Appote pro^{do} de la Al-
mojney de la seu herabut del honor
Bernat Canells. Chuari de la villa de
Sta Maria but lures y sine souy dich
8^l 9^l y dita quantitat es a compli-
met de 191^l 9^l fa de Cnj. dita villa
aditay Almojney y a complimet per la
pengio de 1696 que es el saguio any.
de la mia procura fet al 7. may de
1697 dich

8^l 9^l

872

Handwritten text in a cursive script, likely a ledger or account book. The text is written in a dark ink and is organized into columns. The right edge of the page shows a vertical list of numbers or dates, possibly indicating a timeline or a sequence of events. The handwriting is somewhat faded and the paper shows signs of age.

4
Mes Donem Vos dit Pany & d'iny co-
mun & ad Vels Juray el Senor Deia Anll.
Parey & Robat d'In seu sent d'iny
e Compta d'lo que li deu la Vila per
cony li fa fet dij els 15 Agost 1696
dich 100 L

Jo Pere Anny Parey p. & p.
he rebut de Barnat Canellas Ca-
uari de la Villa de Santa Maria quinze
lliuras a bon compte de las pansiony
del Seny en fa dita Vila fet al 18.
Agost 1696 dich 15 L

Jo Pere Anny Parey p. & p.
he rebut de Barnat Canellas Clauari
de la Villade Santa Maria quarante
duy lliuras ab dos partides co y be-
cut & singh estos dux parat y dict
lo die pnt fet al 21 febrer 1697
dich 42 L

4
Jo Pere Anny Parey p. & p. he rebut
de Barnat Canellas Clauari de la Villa
de Santa Maria lo any corat deu lliuras
y d'itay son a bon compte de las pansiony
del Senyal me es ligit a fer dita Vila
fet al 12 marti 1697 dich 10 L

Jo Pere Anny Parey p. & p. he rebut
de Barnat Canellas Clauari de dita Villa
deu lliuras y d'itay son a bon compte
de las pansiony del Seny en fa dita
Vila fet al 17 Abril 1697 10 L

Jo Pere Anny Parey p. & p.
he rebut de Barnat Canellas
Clauari de la Villa de Santa Maria
deset lliuras y d'itay son a bon compte
de las pansiony del Seny en fa dita
Vila fet al 20. maig 1697
dich 17 L

Handwritten text in French, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a single sheet of paper that was then folded or scanned twice.

Handwritten text in French, continuing the letter or document. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a single sheet of paper that was then folded or scanned twice.

Handwritten text in French, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a single sheet of paper that was then folded or scanned twice.

Vertical text on the right edge of the page, possibly a list or index, written in a cursive script. The text is mirrored across the page, suggesting it was written on a single sheet of paper that was then folded or scanned twice.

6
H
Mns Donerau Ver. Vir. Pauç. Alding Comany
per ord. dels Jurats et Sena Gabriel Guay
Caper del Sant Offici trenta y vuit lliars
y son y anse l'any mes fa la Vila de S. Maria
i la Barba de Miquel Terongi per 20
els 15 Agost 1696 diem — 30 1/2

Als 18 Agost de 1696 deporà M^{re} Bernat
Canellas Cebari de la Vila de S. Ma-
ria quinze l^{rs} 15 1/2 de L^{re} de Mi-
guel Terongi y son abon. L^{re} del Can^{on} fa-
lies l'ita folis 16 dic — 15 1/2

J. Gabriel Guay Receptor
En interin del S^{nt} Offici =

Als 17 Agost de 1697 deporà M^{re} el Sur-
dit Bernat Canellas Vint y tres l^{rs} abon
L^{re} del ferdit Can^{on} dic — 23 1/2

J. Gabriel Guay Receptor
En interin del S^{nt} Offici =

De mandato sui R^{mo} Dominici



Plus d'onneur des dieux (Pauvres & Dignes) co-
mun & ord des d'icelles de l'Andreu Canelly
Sicours Singulier d'icelles & Compagnie de l'o
que la d'icelle si d'icelle sera sa p'prie de la
Sua Coliga. Ser d'icelle de 15. Août 1696
Dien

Ally 20. Janvier 1697 l'icelle valent
del d'icelle Barnat. Canelly
quarante d'icelles y con abou
Comte de luy d'icelle d'icelle d'icelle
quarante d'icelle ——— 40 d'icelle
Andreu Canelly p'prie

Ally 29. p'prie 1697 l'icelle valent
del d'icelle Canelly d'icelle d'icelle y
con accompliment ——— per lo de l'icelle
d'icelle d'icelle d'icelle ——— 10 d'icelle
Andreu Canelly p'prie

Mre Domènec ben dit Pauçij Xdijes
 Comay y oídels Juey M. Andreu
 Canelley Juey. Inguanta lly
 y diron a Comp. dls q'el
 li deu la vita y sen fet vñ
 els 18 Abil 1697 diem.

90 48

Aly 29 sobre 1697 vinda cabut
 del Dycey. Barnat. Canelley
 Clauari de Sta Maria. Aly de-
 nuent. ditay inguant a diu-
 ray dich.

90 88

Andreu Canelley Juey

Jo fr. Francesch fiol viligior de cartopa he rebut
 he rebut per conte de men Pare Pere fiol y Mo-
 vaguey Sindich clauari dela part forana el cor-
 runt any. Derriu tt. deuon souy y sij di. dich
 18 1696. del Sr Bernat Canelley dela vila
 de Sta Maria y clauari de dita vila el corret
 any lay qual son acompliment per un com-
 parlament y nintx seha fet en la Caje del
 Sindiat. fet any al 18. Agost 1696. - deu 18 1696.

Mes Donem vos die Clauari Xdines comuns y ad
Vels Luray el Sr Juan Baptista Robt per nou th las
quals son el nom be de l'lexante et th de las
la vila de heret del Sr de Bunt. Indagat p' el Sr.
olim Sr de Bunt et vig el 2 febrer 1697

Vicem ————— 94

Jo Juan Baptista Robt p' re he rabud del Sr.
Barnat canellas clauari del Sr. Maria
nou lures dich 94 y son per la g'rament
me han fet los Sr. Protectors delas mi.
nonas orfes averse faja dua villas
al Sr. Sr. Barnat. Conterfesi p' re
Sr de Bunt que ha caigut al 28.
Janer 1697 y son per la prensio ha
caigut al 28 de febrer al 9 de
febrer 1697 dich ————— 94

Mes Donem vos die Clauari Xdines comuns y ad
Vels Luray el Sr Sebastian Terraza p'oda del Sr. Prato.
constant y p' el Sr. Sr de Bunt. Inquanta Quir et de
son y son y tantay averse la vila de heret del
Vig el 2 febrer 1697

Vicem —————

Sr Sebastian Terraza p'oda de la Com. Hospital de las
Missions heret del Sr. Barnat Canellas clauari del Sr. Maria
tantay averse de son dich 31 lof la qual. heret
deta manera son andia quat par Mary de Baumel
Conterfesi Cander. Senyit l'lima de son y l'lima. 5 l'lima
y heret l'lima de son y quat que tota de quatida
l'lima de dita 31 lof y son abn l'lima de logre d'uan
par Seny l'lima de son y l'lima de son. ————— 31 lof

La Miquel Sasta p' y p'oda Major de la Confra. de Sr. Pera y
Sr. Barnat de la sea he rabud del Sr. Barnat Canellas clauari
de la vila de Sr. Maria vint y set l'lima dich 27 y son per
tantes ma fa dita vila a dita Confra als 28 Janer y per
la pentio mes prop p'uada que es la primera la qual
vane a dita Confra. Chatharina Conterfesi y foragut al
de te rabat en poder de Raphael Ginart not. al 10
Agost 1695 fet als 18 Janer 1695 dich ————— 27

Vien

 Mus Donem Vos die Pauca Admuy Comany y ord
 Del Honra luy de S.^a Maria els Berny. H. Saume
 Bibiloni. 24. set diuys, y tantu, me fa la vila d
 inday a dy Berny set vuy els ii. Març 1697
 dich

Jo Fr. Pare Antoni Piel Religios de N.^a S.^a
 del Carme, y curador de la arxat de Jaume
 Bibiloni. 24. ha rebut de Bernat Canja-
 Met, clerau de la vila de S.^a Maria set diu-
 rei dich. 19. y dita son per tanta neta dita
 vile, ale arxat de dit Jaume Bibiloni, als 24.
 Janer, y dita son per la pensio va caure
 als 24. Janer 1697. set vuy als 13. Març.
 1697. dich

Jo Fr. Pare Antoni Piel Religios de N.^a
 S.^a del Carme, y axen aminyador de
 Jaume Bibiloni. 24. ha rebut de Bernat
 Canja Met clerau de la vila de S.^a Maria
 set diuys dich. 19. y dita son per tanta
 neta dita vile cade any ale arxat, y son
 per la pensio de dit any. Jan vuy als 22.
 Janer 1698 dich

 Mus Donem Vos die Pauca Admuy Comany y ord
 Del Honra luy de S.^a Maria els Berny. H. Saume
 Bibiloni. 24. set diuys, y tantu, me fa la vila d
 inday a dy Berny set vuy els ii. Març 1697
 dich

Jo de Bas firmat Per Ant. Saume
 y Sobord. Corp. auer rebut del Honra Bernat
 Canella Cauari de la vila de S.^a Maria
 vint diuys dich. 20. y dita son a
 bon Com. de las pensions del Com.
 me ay tingut fer dita vile set als
 20. Juny de 1697 dich

Jo Pere Ant. Parets
 de he rebut del J.^a Bernat
 Canella Cauari de la Vila de
 Maria trintre y sis diuys
 dita son a bon Com. de las
 pensions del Seny confadita
 Villa set als 8. Febrer 1697

Jo. Piret & Piret & Piret
 j. P. & C. Te rebut de del
 P. Barnat Canellos Cla
 uari de la Villa p. maria
 brente duay Aliray & dita
 son a bon compte de las
 pensiones del senyem fa
 dita Villa f. a. a. 22 Ja
 ner 1698 dich

3286

Jo. Pere Ant. Parera per
heredit del Sr. D. Gaspar Canellas
Cauari de la Villa Sta. Maria Gen-
ere duay Miras y de las sonabon
compte del Seng en la dita Villa
fel al 10. Mayo 1698. — 32

3218

Mes dones en vos die Chuaiz d'indes
comuz y ad vob lucay el Pore Maltto.
Perey p^e y polendo pe paurey des dy
vos say y dor. a Compta de lo que la
vita dy deu y con li fa fet els
iz Maig 1698 die? ————— 638

638282

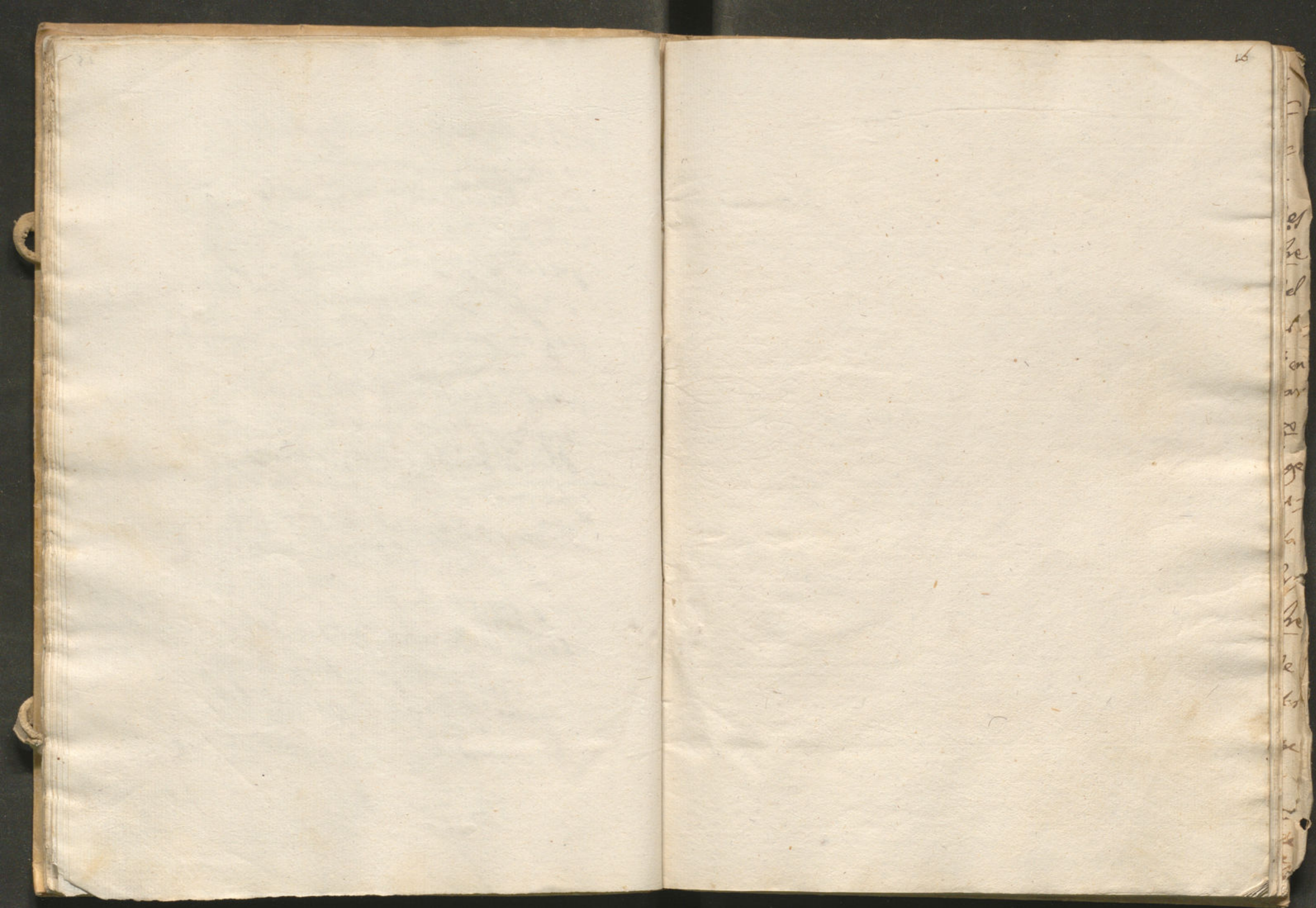
Jo Josep Antz Parets pre-
sente he rebut de s.^a Barnat
Canellas clacari de la villa
de s.^a maria p epante tres
viary dosary y dos y ditay son
a bon conta dels senyors m.^sti-
ngut fer dita villa fet al 17
May 1698 sich

763L2/2

Pres Joveran Un dit Jauari &
 Vines Comany & del Vels Joveran
 Joveran Jauari Cantallops. alonoy -
 ner de la herencia de la Nicolau
 Joveran & J. Vines. Joveran &
 Joveran & J. Vines. Joveran &
 la Vila e dita herencia fet buy
 als 20. Jany 1697 dia — 25 LL

Jo de Bax firmat Jauari Cantallops
 tinc rebut de Barnat Canellas Clauari qum
 ra lliuras per la demondita ratio, fet buy
 Als 10. Jany 1697 dia 15 LL
 Jauari Cantallops

Jo de Bax firmat Jauari Can-
 tellops tinc rebut de Barnat Ca-
 nellas Clauari deu lliuras per
 le demundite rao fet uui als
 3 de novembre 1697 — Dia 10 LL
 Jauari Cantallops



of
be
el
s
on
ar
to
ge
a
la
p
be
e
to
x
r
x

4
31
M^{re} donesca des dits claudij
X dines conuins per ord d'els
luray, o mes des deparerens
en may p^{re}sent del M^{re} P^{re}son
M^{re} de la parrochia de M^{re} M^{re}
vint y louch per consens blay
de la vila A Principi del
P^{re} M^{re} de l'ay y d'els de
p^{re}sent en l'acte de p^{re}sentio
feta y el dnt M^{re} P^{re}son
Contra Constitucio sinodal
Vij paraf d'els P^{re}son adim-
p^{re}lis los louchs de die Ami-
fici fet el 26 Maig 1697

dieh
Jo Le D^{re} Castaner. Per he rebut
la de mont dita parbida.

foi feo joão de Deus. Matas com Guião
 miz todos e Cavallos confessa hauea rebent
 del honra Bernat Canilly Chaurij Mestre Lou
 y Lou ff hauea aporcat Van Carta delo Viray
 delo Halle desta Vila do. Vacio. Seto Vuy
 do 4 Agosto 1696 dich. ————— 1698

mes à dir Camell Avant de d'aller
à adj. ser vs. Pigeon L 183

Las fue lo lo Barte. Maty con Miguel
 Dileos Confesso hauez rebat. del boma de una
 Cabellu Pluani de la Vila de P. Maria de
 Sora y son y hauez aporcar una idista que
 no pruyen Bofiar de uad mingu omni de
 set Ouz els 27 set ^{de} 1696 dict — 1128

las fue lo die S. Com Jt. merquidal Anella
 Bauer rebat del die Chauay. Vuit. lay y son
 y Bauer domo Mengar. a un Ayadot por.
 gu y dos alday y oed del S. Chauay y
 Ama Xdu dich fet vt supra — 182
 mid dos lay y a parte An Amio
 S. meritpi andia y pesser dich — 122

 Pro donem de die Sauris & dines bonum
 y oides dines a sua officio misatje de
 Vila Quist th deuit y la dich 8 l 18 86
 y dora son acampament de dines y la th. h.
 dona la Vila fins el dia y festa de lino -
 gusma primer dines set daj els 25 p. de
 1696 dora ————— 8 l 18 86

Jo Juan o luer mje finch rebudey
 quatre llurs de le de munt dire vis
 mje finch rebut de le de munt dire quensitat
 finch llurs y finch soy dich ————— 9 l 9 A

36
 Pro donem de die Sauris & dines bonum
 y dora dols dures a sua ferre qui po
 dines quatre soy son y el dalt de lino
 quarten & ad dona a casualy ferre y
 al gotsi qui daj dures si hement a
 Gallens a la Cidat de ludio y dit
 oides de dona & oides de dona dines
 set daj els 25 p. de 1696
 dich ————— 1 l 4

2 A. v. lue 1690 Confessa
 hauri rebut de ferre del dora
 dines y dines quatre soy
 J. Mates

1724. p. 1696 v. 121
 del p. Barnat Canelles Camar-
 rida Sta Maria una Arxa
 deida - 188 y con per 500 nu-
 lay Plangues y de cony anu-
 deida ————— 188

Andreu Canelles mexer

1724. p. 1696 v. 121
 del p. Barnat Canelles Camar-
 rida Sta Maria una Arxa
 deida - 188 y con per 500 nu-
 lay Plangues y de cony anu-
 deida ————— 188

Barthomeu Oliveresca

1724. p. 1696 v. 121
 del p. Barnat Canelles Camar-
 rida Sta Maria una Arxa
 deida - 188 y con per 500 nu-
 lay Plangues y de cony anu-
 deida ————— 188

Barthomeu Oliver

Mes venerau vos dit Pauçaj & dines Comung y ord
 dels dursay et P. Mector A en n'el or d'orge
 Chieraj, diem 12^{le} y d'icason y hauer
 predicat la quersona et j'ur. Aug en sta
 Vila d'8^a Onacio fet Guj els 9 d'abit
 1697 diem ————— 12^{le}

Jo. de Berthomieu Bernasser. Deligis delict
 l'year lu rebet del d'ement dit d'auca:
 la d'ement dita quand del. uny als 12 d'abit.
 1697. diem ————— 12^{le}

Mes venerau vos dit Pauçaj & dines
 Comung y ord dels dursay & Mector. Cels
 les dursay d'icason y d'icason y d'icason
 la d'icason d'icason y d'icason y d'icason
 fet Guj els 9 d'abit 1697 diem 12^{le}
 fet fet lo d'abit d'icason. Onat:
 Com. o d'ement dit lu rebet
 del dit Pauçaj la d'ement
 dita quand del. uny als 12 d'abit.

#

Mes donem en die Pauze & dines Comung
 & ord del durs a durs. Colm y los com-
 pening des et y dire son y pauze Centre
 et miltore et durs flet Vuy ch
 Alit 1697 diem — 3 L 8

pas fue lo lo d Brutto. Mates fcom lo
 demit die colm y durs Comung flet
 fletan pauze ubur det demit die
 Claurij lad emil dita quantitat flet
 Vuy ch 10 Alit 1697 diem — 3 L 8

38

#

Mes donem en die Pauze & dines Comung
 nes Comung & ord del durs a durs durs
 miltore & la Vila durs son y dire
 son a Comung per lo durs y de durs
 que la Vila li dona y condicte flet
 Vuy ch 12 Maig 1697 diem — 1 L 8

Mes donem en die Pauze & dines Comung
 & ord del durs a durs durs durs
 flet durs y durs a durs durs durs
 flet Vuy ch 26 Maig 1697 diem — 1 L 8

Mes donem en die Pauze & ord del durs
 durs a durs durs miltore & la
 Vila durs et a Comung durs durs
 flet Vuy ch 10 Maig 1697 diem — 3 L 8

Jo Joan Oliver milt. pas fe y.
 septimoni com de rebu de
 de miltore quantitat
 que son y durs durs
 Com y durs durs durs
 flet Vuy ch 10 Maig 1697 diem — 1 L 8

#

Al Hata y fcs fcs de lo d. Bartol. Omita
 Com Andreu Compang Sobrat & Cauall
 Confessa haver rebut de bona Bernat
 Canells Pauçij lletres foras de vint lous
 y deu dines y son y haver agut una
 dinda que no quallaten y altre que
 no vollen anir en indumens, fet
 vuy els en May i l'any d'ich — f. l. 8 co

Mes fcsa com Bartol. l'us fcsa
 Confessa haver rebut del dit Pauçij
 lletres lous y quate y son y haver
 aportat una oia que portate la gaudy
 fet de Supra d'ich — f. l. 8 4

Mes fcsa com Gt. Sabater
 Confessa haver rebut del dit Pauçij
 lletres lous y son y haver aportat
 una oia que d'agut el regimil
 ab l'home anstomada fet de
 Supra d'ich — f. l. 8

f. Mateu fcsa
 rebut de la Vila de J. J. J. J.

#

Mes d'ocurrençes del dit Pauçij & d'ines bones
 per d'ocurrençes dels lousch & bona Bartol.
 fcsa lletres de Pauçij y lletres de la
 Vila

¶
Muy Donce de Vor die Pauca d'viny
comung y ord del luy el honr
Prado. Biblari luyat y d'indich d
la Vila on pety y his son y son
per vint y vult dictos h' fets
y la Vila d'ing la sua luyat y
vor say d' p'ctus fets v'aj ch
26 May igor die

Jo m. Mattheu canella
per testimoniu com lo sobre dit
parabudo lo demunt dita quantitat
v'aj ch 20 8-1697

40
¶
Muy Donce de Vor die Pauca d'
viny comung y ord del luy el honr
Prado. Biblari luyat y d'indich d
la Vila on pety y his son y son
per vint y vult dictos h' fets
y la Vila d'ing la sua luyat y
vor say d' p'ctus fets v'aj ch
26 May igor die

Jo m. Mattheu canella
per testimoniu com lo sobre dit
parabudo lo demunt dita quantitat
v'aj ch 20 8-1697

*Iohes Baptista Maria non rebus det
vultus paucis laudem diti quia
dite sit vix et 2 hunc libet dich-15 LP*

Mrs Donerum vs die Chancz &
Vinc Comis et ad dety Dux
et honoraria per hunc ven
tore y per ff Dux Vincut et
de quere pmo edia de la
May 1697 i dione fct el 26
Maz 1697 ————— lio 8

14) See so 108 Birtz, Math.
16) Mathin für Confessa. und
über der Demit die Chur
in Demit die quäntler für
el³³ febr 1698 dück - Leo }

ff
Pues donem a dir Clauay & diruy
Comuny y qd dels dits y el pmi
qued Canelly, o en apell qui deu
la missa y ell dunt y fons de
per tanta que la dita de seny a
son comisiu y esta conforma pro
uicio del dnt dnt Senor D. J. G. f.
y Constitucio sinodal del dnt
p. Rube, sempre y quare el qui
deu la missa fassa condar la que
ha dnt en esta parroquia fet
Qui el 26 Maig 1697 die — 25

Api Mateu gegem l'inch qd
dolat o el valor d'ellay ab
la Mateu Circa de dnt
Scritay y Contens dnt nesa la dita
dnt ay a dir comisiu fet ut supra 9 ff 1697

ff
Pues donem a dir Clauay
Dint Comuny y ocl dels dits
a Pera sua dnt dnt dnt y
son y nua apat pott y dnt
y la festa de la vila fet dnt
el 25 Agost 1697 die — 18
fets per lo dnt dnt Mateu com lo dnt
dnt dnt Confessio dnt dnt dnt
Clauay la dnt dnt dnt dnt dnt dnt
Pues donem a dir Mateu dnt
y quare y dnt Mateu dnt
que han dnt y la dita fet
Qui el 25 Agost 1697 die — 22

lo dnt dnt Mateu fassa dnt
dnt dnt dnt dnt dnt
dnt Confessio dnt dnt dnt
dnt dnt dnt dnt dnt dnt
dnt dnt y son y dnt dnt
dnt fet dnt dnt dnt dnt — 189

Aus demer von der Chancz i vor
 bratep mresour. y say to es
 knech say y fildy deanges y et
 dia & Meant y say say y. Mey mi-
 nney fildy dson dcaj & aporthe
 d Meant y et y 26 May 1692
 du

l ii

 Nos donemur vos die Clauay & digne Co-
 muni & ordi del Suray et hono Juan
 laume del Reobdas Vuit son yson.
 & offer ena apertor la lletra del
 Mathasaph per Vuy el 26 Maig 1697
 dich Lio?

Nos donemur vos die Clauay & digne
 Comuni & ordi del Suray a Hatto.
 Peren deus son yson & dos duby
 & air & Compta per Vuy el 26 Maig
 1697 dich Lio?

Jo Juan Canellas fass
 & testimoni con lo digne
 & Peren a rebent del
 & mundita quantitat
 1000000 10 Hatto Lio?

 Nos donemur vos die Clauay & digne
 Comuni & ordi del Suray a Joseph
 Anelly deus son yson & dos duby
 & air & Compta per Vuy el 26 Maig
 1697 dich Lio?

Jo fass lo 1000000. Anas
 & die Anelly Confessa Hatto
 rebent del digne die Clauay
 la digne di la quantitat per
 el 27 febre 1697 dich Lio?

Nos donemur vos die Clauay & digne
 Comuni & ordi del Suray a Rafael
 fass deus son yson & dos duby
 & air & Compta per Vuy el 26 Maig
 1697 dich Lio?

Jo Rafael fass rebent
 de mundita quantitat

Solo E Dato Mates fassce com lo
honor de orat Canilly Clauay de la
vila de Maia ha Crestes y pagar
p la Vila Vint y sis sous y dua dimes
esto es liz 20. y una edicta que
aportare que no se enquerer de nada
a mas de 4 y 100. y altre que adoba-
len los caning y paga liz 22. y dos
sous y aportar un quino a la Vila
de Maia que det fa dita suma
set Vuy els 12 de iug 1697 dich - i l 67 10

Muy Donce con dit Clauay de
dinas Comung y ord dels ducats a
Miquel Salom de Miquelato Cor-
ranta y Pinch sous y dua sous
por tanto gasta Maia Crestes
p la Vila Confirma Giley ha
en regay set Vuy els 12 de iug
1697 dich - 2 l 5 2

fasse el Miquel Salom Confes-
la hauer rebut del ducats dit
Clauay Vitz Corantay Pinch sous
set ot Supra de Maia Maia

H

Mes donerun von der Pauay &
 Ding Conuys y ad del Jucay a
 Lea Campins Vuit Liery y
 confessions me deyi i la Vila
 lo Any 1694. que souira y po-
 gar maly de dita vilo, el qual
 elbea es yestat en conptra ab
 los conptra ha donat i lla del
 s^r Anito. Specis nott. y seu
 pegamit y la Vila y ho y min
 ge Pauay yertuake. fet dij
 el ii 9^o 1697 diu — 82

Las de la lo de Pauay &
 die Campins confessa haue rebur
 del d enuirt die Pauay la denunt
 dita qreanti ha fet el super

H

41

Mes donerun von der Pauay &
 ord del Jucay a un mator
 quate lay. y Pauay me Pauay
 donay a un Agella fustor
 qui fustor me Pauay del
 Pauay fustor dij ii 9^o
 1697 diu — 84

Mes donerun von der Pauay &
 ord del Jucay a un mator
 quate lay. y Pauay me Pauay
 donay a un Agella fustor
 qui fustor me Pauay del
 Pauay fustor dij ii 9^o
 1697 diu — 84

Meines Veneren Vaters die Thierarz
 & Vines Comis y ade dich die
 rag als J. J. Hans Andreus
 S. der M. Consell Vines y des
 Thierarz i. Compe dich ganz
 bis zu der Vile y der Vile y die
 y der Vile y die — 1228

Ma^{gra}. Box
das Religiosas
de Pena 3^{da}

245
22. 3. 3.

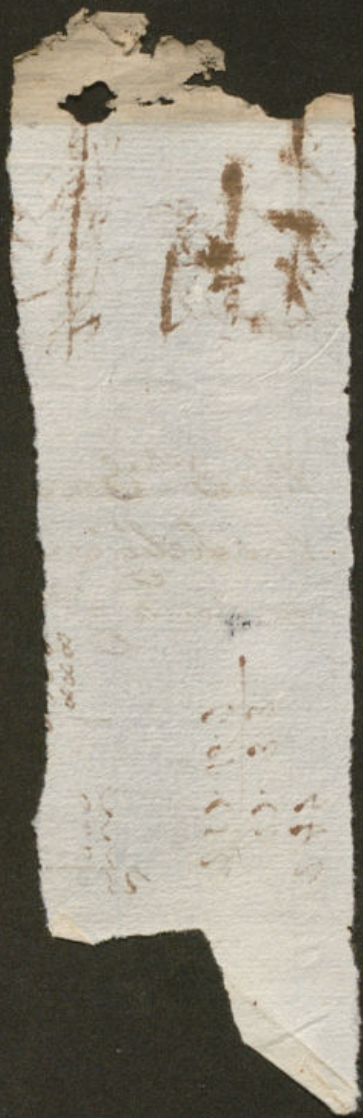
212. 16. 9

20
20
20

210

80
80
80

240



¶
Mes venera bon dit Amarij
A dines Comany y ocl dels Puers
a Juan Oliver Omilajje dlatito
Deu Amarij y deu son acompany
- dlo que h dona la vila fet
Vuy els 14 7 1697 dich — 228

Al sr. Santandreu foy testimo-
ni com la sra. Juana Paray
ha rabut del sr. Bernat Can-
nells vint y dos l. dich.
228. La qual paga com
a dauori que y de la vila
de Sta maria y dety com a
Com compte de my dyut fet
aly 10. Maig 1699. — 228

43
¶
Mes venera bon dit Amarij A
dines Comany y ocl dels Puers
a Juan Oliver Omilajje dlatito
Deu Amarij y deu son acompany
- dlo que h dona la vila fet
Vuy els 14 7 1697 dich — 228

Jo Joan Oliver miye comany
deu rebre del honor be-
nat canelles dlatito set l. dich
per lous 14 7 per la deuora
filla ric per aly 14 7 1697
Jo Joan Oliver miye pinch rebude
deu rebre quantitat per dety sold

tt
Mes Donerai vos dit Pauay & di-
nes Comuns & ord des Luray à
Præd. Oliver scda mes Luray
y diras en accompl de la conduite
queli dona la lila fet Vuy els
8. p. 1697 dit — 3 L 8

Barthomea Oliver

Mes Donerai vos dit Pauay &
dines Comuns & ord des Luray
à Præd. Oliver scda mes
Luray y quakesous y dire par
compliment fias el dit y fies
de l'incogestione grimes Vinent
fet Vuy els 29 Mars 1698.
Die h — 3 L 4 8

Barthomea Oliver

Mes Donerai vos dit Pauay
& ord des Luray & dines Comuns
à Mestre Amiguel Rosello fies
Vuy th y son y fantes me ha
pregades a un home & selua y
port han fies per la Iglesia
fet Vuy els 23 febur 1698
die h — 3 L 2

fes fies lo lo 8 Præd. Mars 16
dit Rosello Confessa hauer re-
but del donant Clavari la
demitt dita quantitat fet
ut supra dit — 3 L 2

Les fies lo lo 8 Præd. Mars 16
Miedo. Maria Oliver Muller del
official Confessa hauer rebut del
honor Præd. Conelly Pauari 148
y hauer fet la roba de la lila
meta fet els 23 febur 1698 dit — 148

50
Las fees de lo de Bratto. Mateu de
un canall breu de confessa haues
rebut del honr de Bernat Canells
lleuany d'ltre seny y deo d'ing yon
y haues reportat una edicta y
las pany del Ruyon. Se fet luy
el 27 febrer 1698 dit — L 1222

318
Pues donen en borden Tany d'ing
comuny y oit d'elt seny el d'lt
d'lt Canells d'ing y quates en y
d'lt seny y 4 beu luy
d'lt dona els alquils qui apr
haues pany i callera el quedi
y d'lt seny y una edicta que
aportau que no amerasen pany
de la vila se fet luy el 27 febrer
1698 dit — L 142

Andreu Canells

in South Sea Islands
which were formerly
known to the
people of the
Islands of the
Pacific Ocean
and the
Islands of the
Pacific Ocean
1772

in South Sea Islands
which were formerly
known to the
people of the
Islands of the
Pacific Ocean
and the
Islands of the
Pacific Ocean
1772

in South Sea Islands
which were formerly
known to the
people of the
Islands of the
Pacific Ocean
and the
Islands of the
Pacific Ocean
1772

52

Allesta Testifica y fas se fo de bair fir-
mat Mathieu Vies J. de la Cont. de la Par-
rochia de por las y Banalbufar qualtment
Consta en lo llibre de Comptes de las gdes
exrias de dita Parrochia que als 26. gbre
proppasat de orde dels honors Jurats, y del
Liment de Cap. ta de Banalbufar foren Con-
des las gdes exrias se son fetas lo hui pnt. en
al destrict de dita Vila, y que toca pagar
alos honors Jurats de la Celade S. Maria q.
no de una g. de las dos del port del Canonge
que son feta per son Compta, deset lliu-
+ y crey fmes. ras dies 1788, y pare que ale pnt. en dita
part seli dona plena y bastant se la fir-
ma de mon non en Banalbufar als 26. xbre
de 1696. / Mathieu Vies J. de la Cont. de

La Parrochia de por las y Banalbufar
Jo Bernat Llorenç hereu per Compta
y orde del Sr. Fr. Franc. Albartini de
dit llibre de donat Bigas Obredor de lly g.
guenades y plicordnary fmes los moneders de
dit llibre y los de S. Maria q. just o tre de

La Iglesia de San Bartolome de Bernat Laxe
de la villa de Sta Maria de la villa de Bernat
donde se halla el 17 de 8 y son gley quando se ha fe u
en la villa de Sta Maria conforme may May
ment en la abla de contra alabris fe al
14 Janer de 1797. puta 1718

H.

Or. Jorari maria babiloni
Donera de orde del jurat de dimes
Lumany a statoni Cardal de la villa
de la villa Major vint y dos lliures
quatre peny y vint dimes dich
221498. y diu son per al tro
de 168. guardes de cavall a fet
amel portell den vagues la conta
de esta villa fe al 4 de 1702
dich 221498.

Bernat Canjella J. de la villa
veral de la villa de Sta
Major y los honojones
Jo Barthomeu varello J. de la villa
de la villa de Sta Maria con dit Arz. Cardal
de la villa de Sta Maria varet del dit Jorari
la dita sobre liny y dy dimes quatre peny
y vint y son gley dita villa fe al
4 de 1702. dich 221498

ff.

Joan maria bibiloni
 servira donar a para
 pou de la vila de algar de qu
 ante de cavall del portell de
 vaquer per orde del jurat
 dicta vila de joan maria sis
 liant sima sonj, pinte dimes
 dich 67894 que son per
 haver gorda fins als 12 juny
 fet any als 12 juny 1702
 Dich 67894

Perorat canyellat per
 per los honor jurats

Joan Maria Canyellat per
 Li y testimoni com per pa
 Conhecuteu refut le deme
 nite Caritat 67894

La Iglesia
 de la villa de
 dones de la
 de la villa de
 de la villa de
 14 Janer

La. Igles
Lauri
Ding
14 Janer

42

Handwritten text in a central rectangular box, likely a transcription or summary of the adjacent text.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a continuation or a separate entry.

52 La. Igles
Laudari
Dingy
14 Janer

[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 19th-century manuscript.]

[Faint, mostly illegible handwritten text at the bottom of the left page, possibly a continuation or a separate entry.]

52 la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

14 Janvier

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

la. Aglet

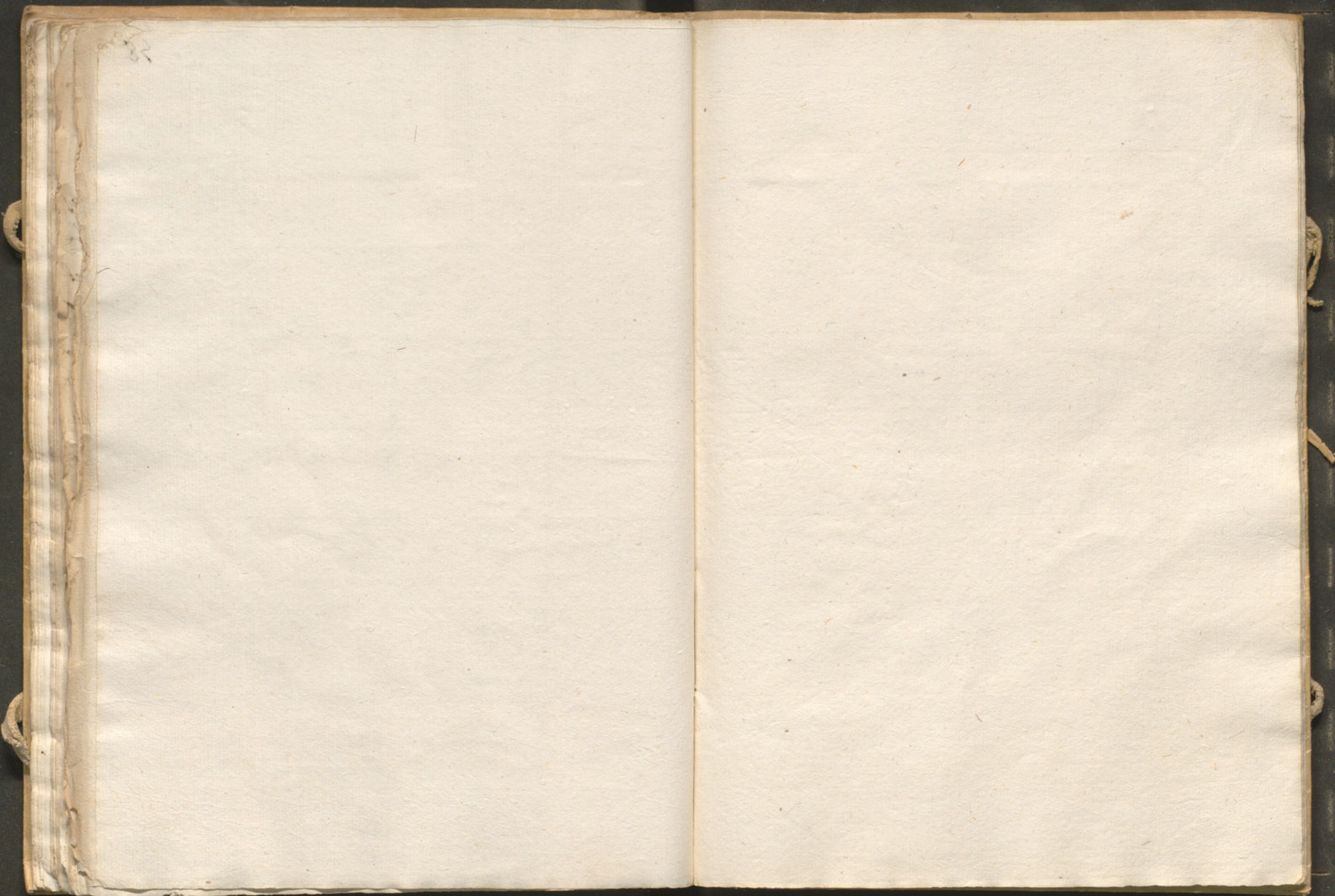
la. Aglet

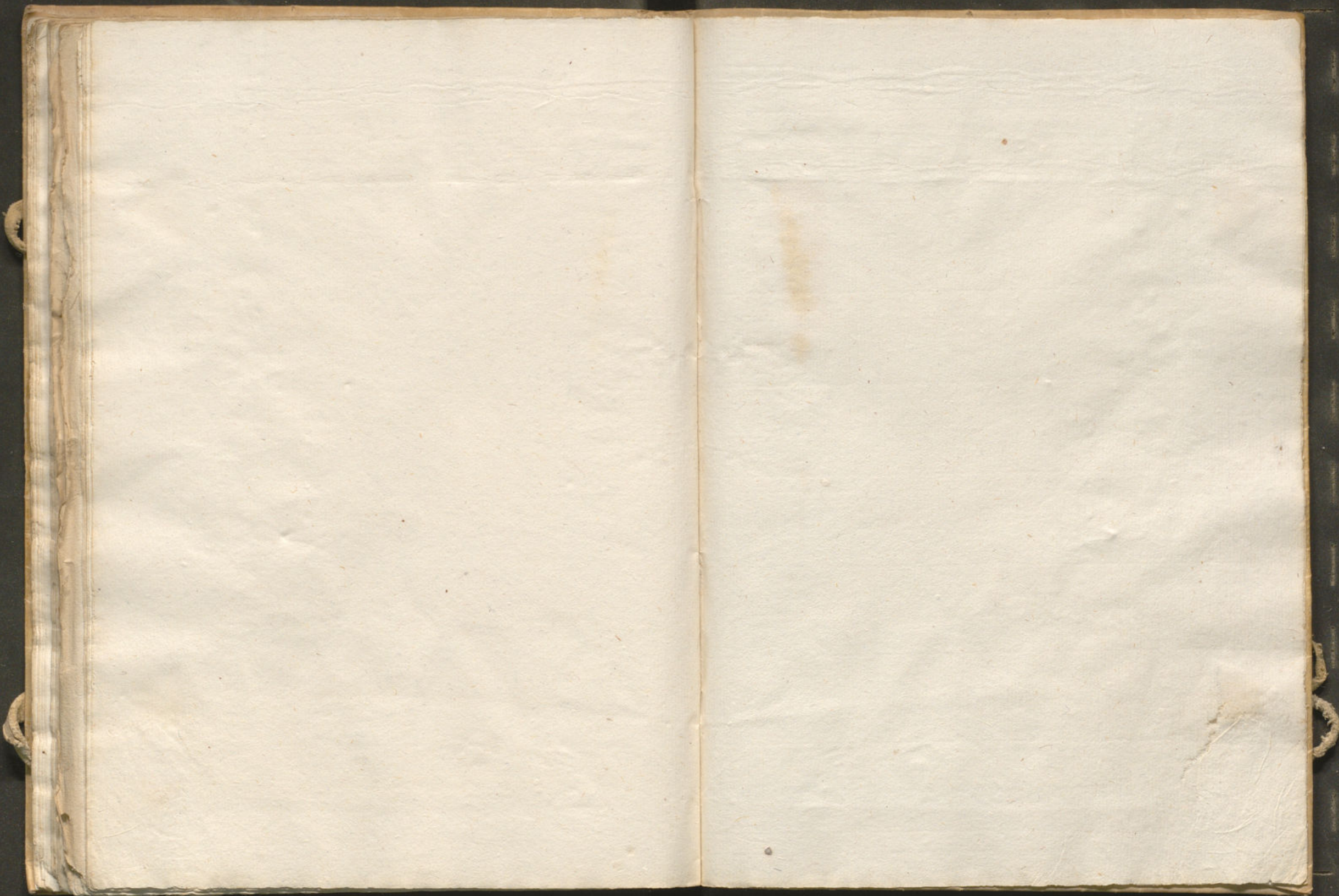
la. Aglet

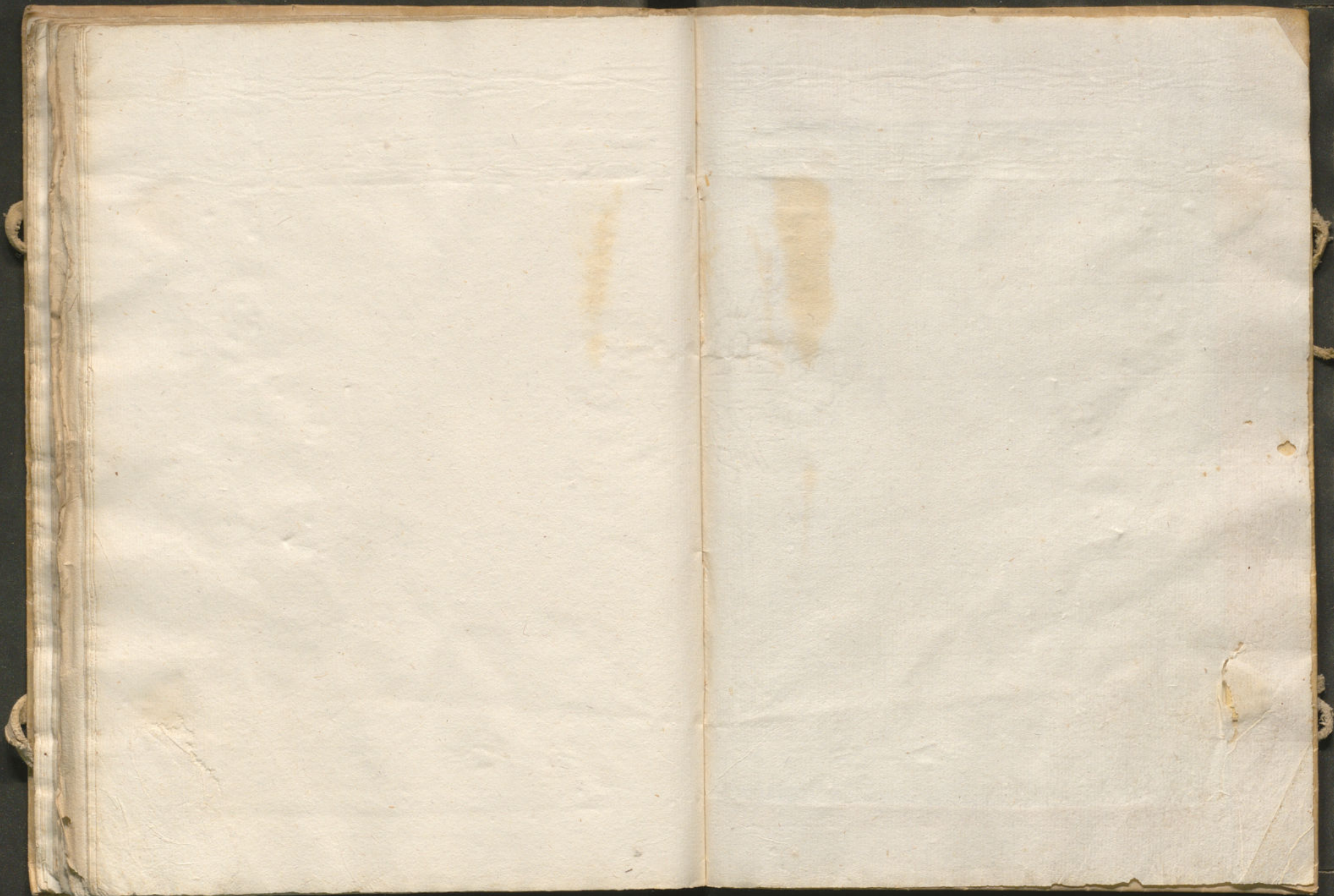
la. Aglet

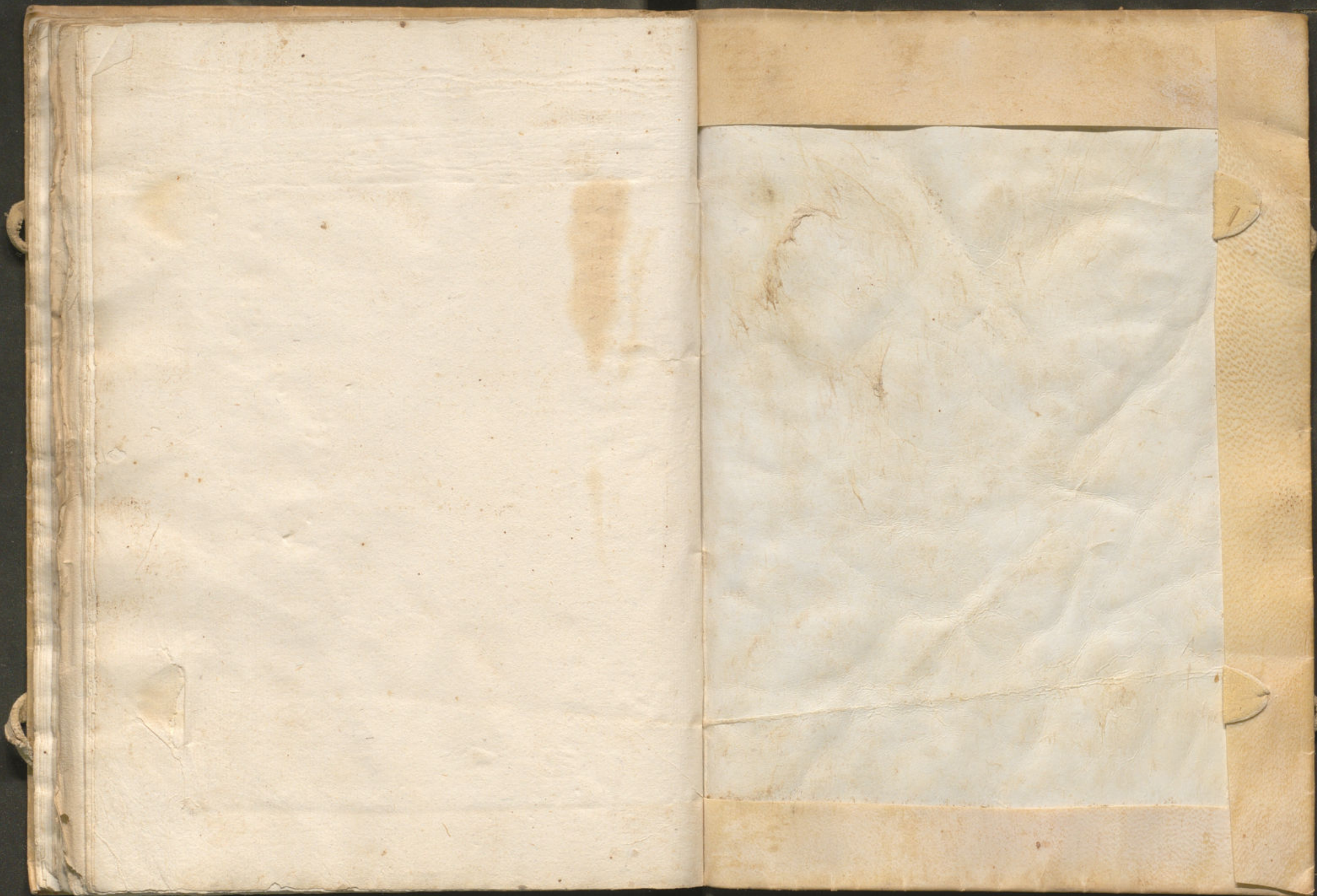
la. Aglet

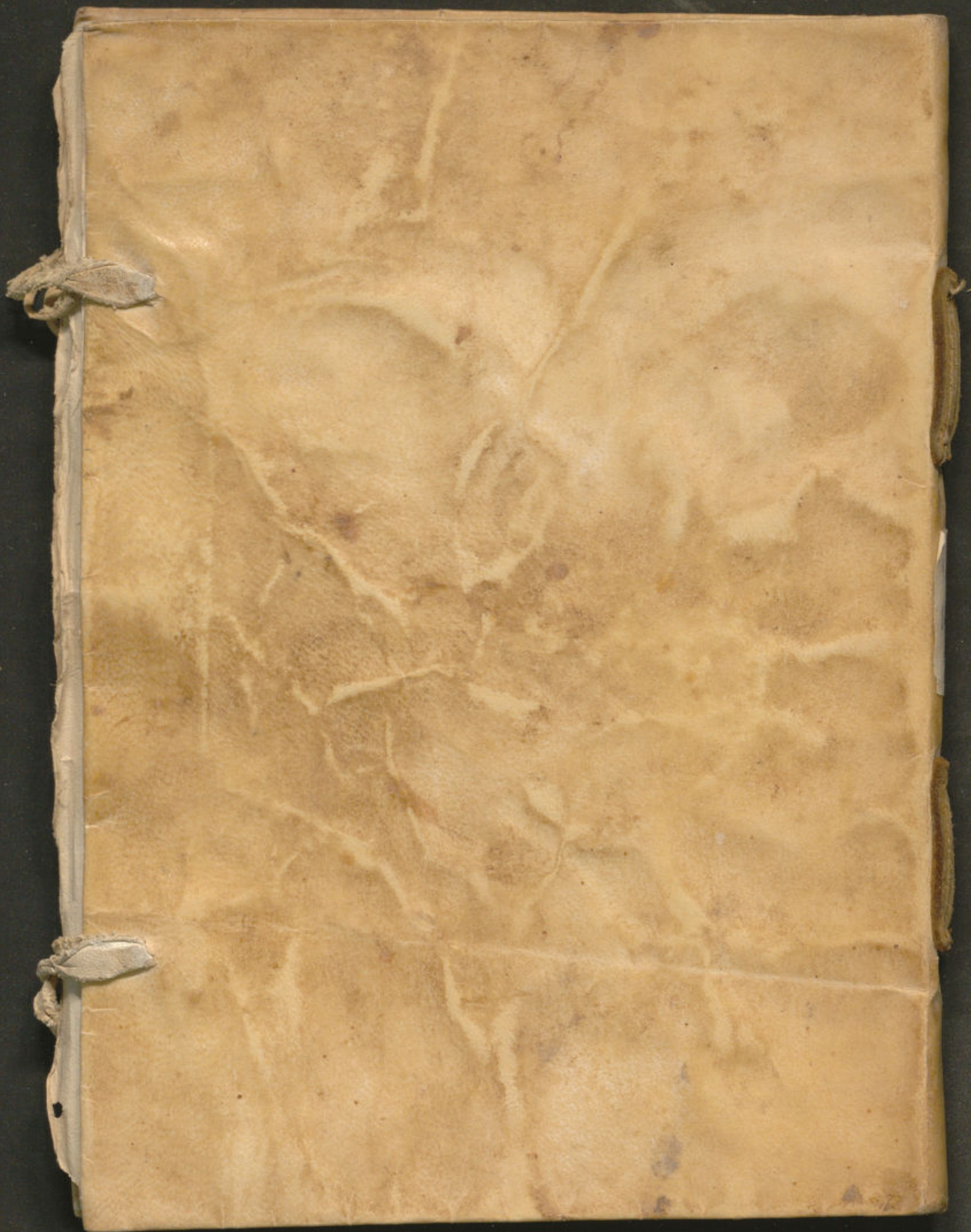
la. Aglet

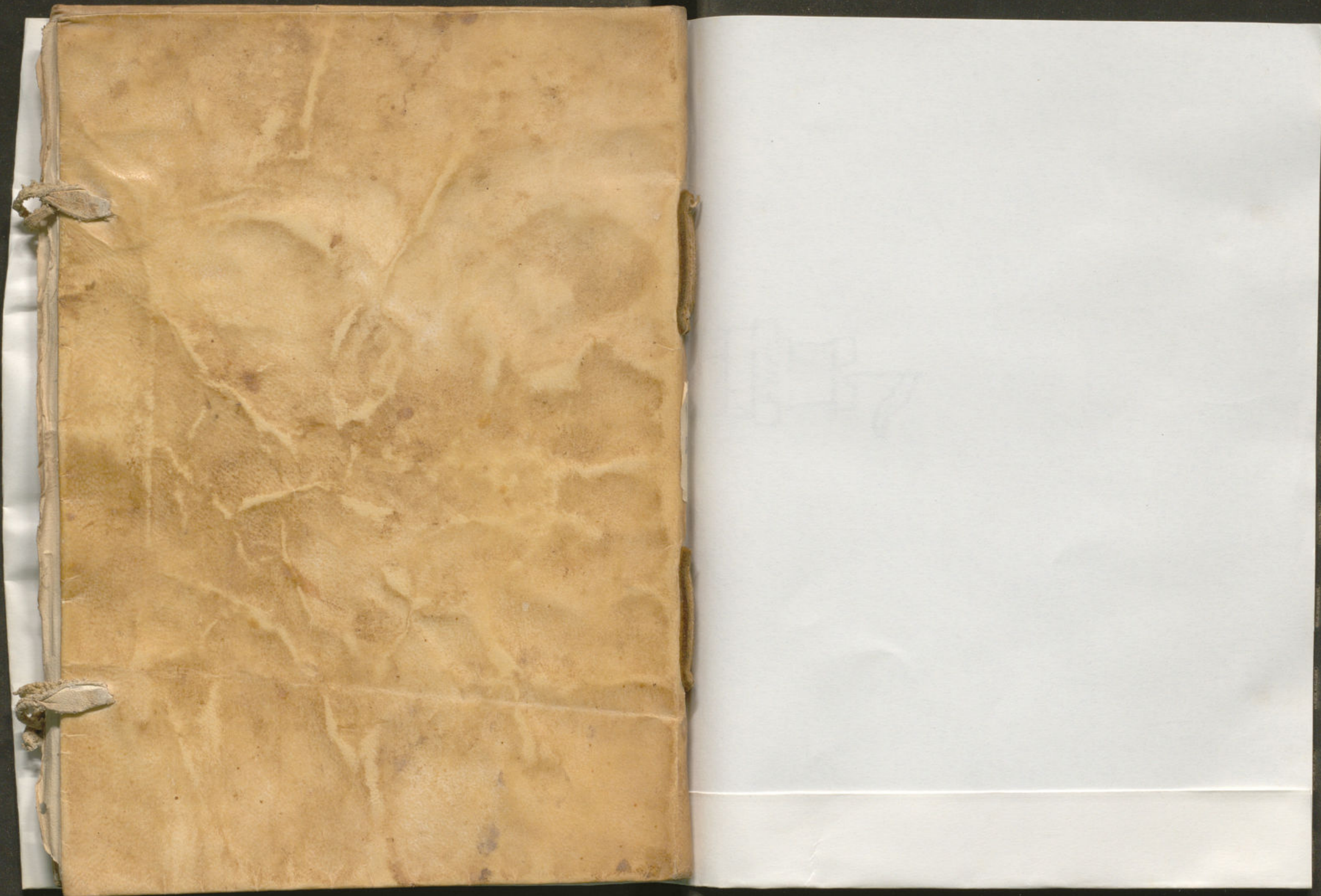


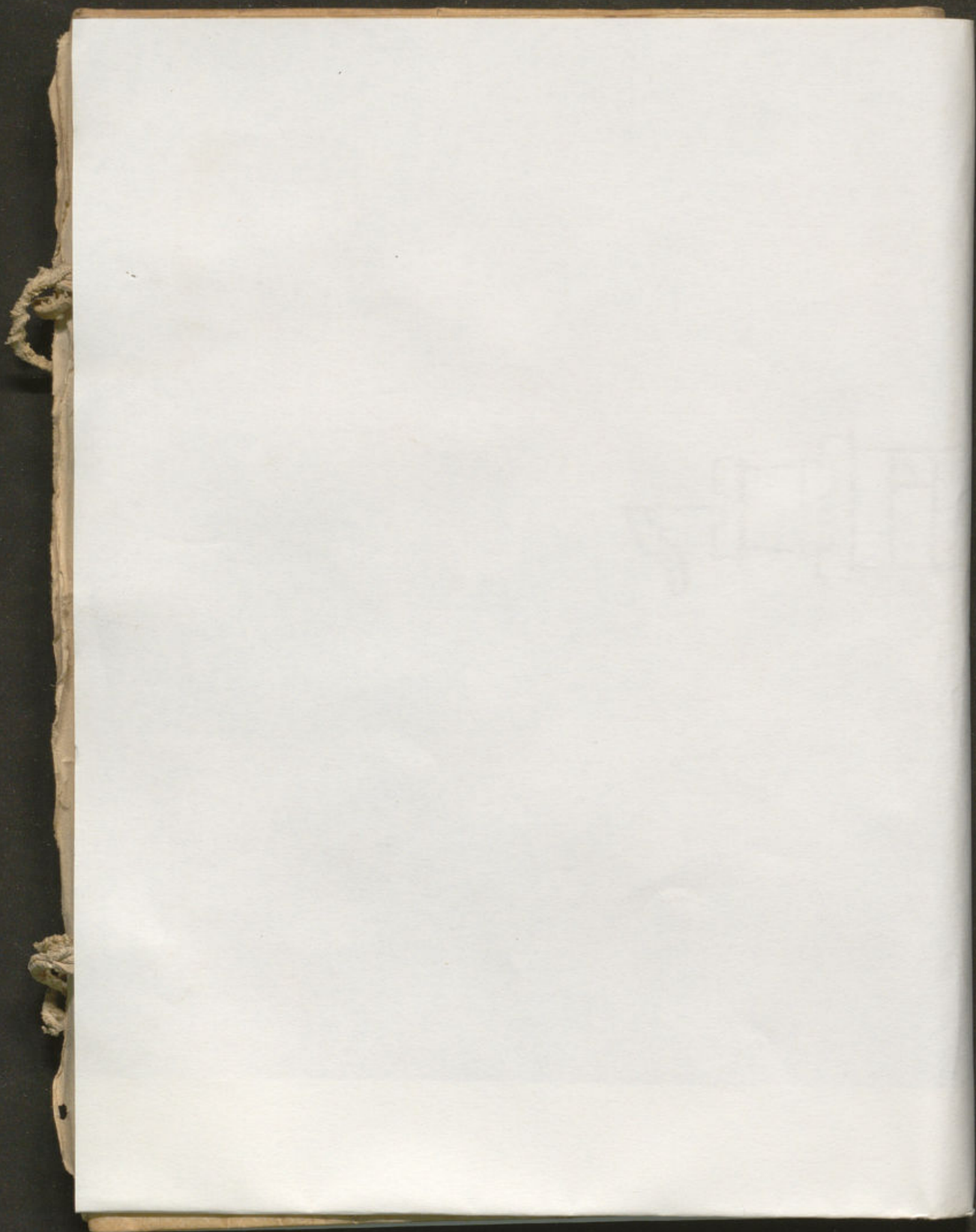














1696

1697

